



БЮЛЛЕТЕНЬ

Агентство развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики

№ 1
1 сентября 2004 года

Сегодня в выпуске:

1. Вступительное слово к читателям.
 2. Об итогах состоявшегося 2-го заседания наблюдательного совета АРИС.
 3. О прошедших семинарах в Таласской и Иссык-Кульской областях.
 4. В 2004 году в Проект сельских инвестиций вошло 99 аильных кенешей.
-

СЛОВО К ЧИТАТЕЛЯМ

Уважаемые читатели!

Сегодня вы получили в руки первый номер бюллетеня Агентства развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС), который будет выпускаться один раз в два месяца. В последующих номерах вы сможете знакомиться с информационными материалами о деятельности АРИС, о результатах работы Проекта сельских инвестиций и Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов, о работе, проводимой сообществами на местах.

Благодаря усилиям Президента нашей страны Аскара Акаева Кыргызстану был предоставлен грант со стороны Всемирного банка на развитие социально-экономической инфраструктуры сел в размере 15 миллионов долларов США.

Основному этапу Проекта сельских инвестиций предшествовал пилотный этап, начатый в августе 2003 года после ратификации письма-соглашения о гранте (JSDF), предоставленном Правительством Японии, что позволило на территории аильных кенешей, вошедших в пилотный этап, выполнить компоненты по социальной мобилизации населения, стратегическому планированию и началу микропроектной деятельности. До конца этого года планируется выделить 700 тысяч долларов США в виде грантов сообществам. Они пойдут на строительство водопроводных линий, бань, родильных домов, ремонт социально-бытовых учреждений, мостов, дорог, реконструкцию сельских школ, отопительных систем, создание информационно-ресурсных центров, восстановление ирригационных сетей и т.д.

С начала 2005 года АРИС приступит к реализации еще одного крупного Проекта по инфраструктуре и наращиванию потенциала малых городов. Финансирование в виде гранта в размере 15 миллионов долларов США обещает предоставить также Всемирный банк.

С этого номера, бюллетень будет издаваться общим тиражом в 2000 экземпляров на кыргызском, русском и английском языках и распространяться во всех регионах республики.

Каким образом будет идти в дальнейшем реализация АРИСом данных проектов, какие объекты вводятся в строй и эксплуатацию, какие новшества вносятся сообществами в ходе проводимых работ и многое другое, вы узнаете в очередных выпусках нашего бюллетеня.

Желаю всем читателям здоровья, счастья, успехов и оставаться всегда с нами.

С уважением,

Главный редактор,
Исполнительный директор АРИС
Э. Ибраимова

НАЧАЛО РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА СЕЛЬСКИХ ИНВЕСТИЦИЙ ПРИЗНАНО УСПЕШНЫМ

28 июля 2004 года в Доме Правительства Кыргызской Республики состоялось второе заседания наблюдательного совета Агентства развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС).

Согласно повестки заседания были рассмотрены предварительный отчет о реализации Проекта сельских инвестиций (ПСИ) по состоянию на 1 июля 2004 года, информация о ходе подготовки Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов, представлены карты регионов, подготовленных Агентством развития и инвестирования сообществ, внесены изменения в Устав АРИС, утверждены аудиторское заключение независимого аудитора ОсОО «Марка аудит Бишкек» о специальном счете Проекта инвестирования сообществ, бюджет АРИС на 2005 год.



Заседание ведет председатель наблюдательного совета АРИС Б. Джанузаков.

1-й заместитель Руководителя Администрации Президента Кыргызской Республики, председатель наблюдательного совета АРИС Б.Джанузаков поприветствовал членов совета и приглашенных и открыл заседание. Б.Джанузаков проинформировал участников заседания о том, что Президент Кыргызской Республики Аскар Акаев очень высоко оценил деятельность Агентства развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики, выразил исключительную удовлетворенность ходом осуществления Проекта, особо подчеркнул, что АРИС сегодня становится одним из основных органов, которые регулируют вопросы максимально эффективного и рационального использования инвестиций. Как подчеркнул далее Б.Джанузаков, акимы районов и губернаторы областей дают хорошую

оценку деятельности АРИС.

По первому вопросу слово было предоставлено исполнительному директору АРИС Э. Ибраимовой, которая ознакомила членов наблюдательного совета с предварительным отчетом о реализации Проекта сельских инвестиций по состоянию на 1 июля 2004 года, отражающим деятельность Проекта ПСИ за III, IV квартал 2003 года и I, II квартал 2004 года по компонентам развития потенциала и сельских инвестиций.

Согласно представленной информации в пилотный этап Проекта в августе 2003 года вошли 46 айльных кенешей, в которых проведены мероприятия по социальной мобилизации и реализуются микропроекты. Данный Проект вступил в силу 4 марта 2004 года. Для основного этапа были отобраны дополнительно 34 айльных кенешей. Проектом в I квартале 2004 было охвачено 349 сел с общей численностью населения более 500 тысяч человек. В III квартале 2004 года в основной Проект вошли еще 19 айльных кенешей. В настоящее время Проект охватил в 7 областях республики 99 айльных кенешей: из них реализация идет в 80 айльных кенешах, в 19 - проведение социальной мобилизации планируется с сентября текущего года.

В рамках первого компонента во II квартале 2004 года по сравнению с I кварталом количество проведенных тренингов и консультаций выросло в 8,4 раза и составило 169 тренингов и консультаций. Их увеличение связано с вовлечением в ПСИ новых 34 айльных кенешей. Для

проведения тренингов и консультаций в 80 аильных кенешах в начале II квартала 2004 года были заключены контракты с двумя консалтинговыми компаниями: "SBDC-cousult" и Ассоциацией ЦПГО. По второму компоненту по состоянию на 1 апреля 2004 года количество реализуемых микропроектов составило - 234. Во II квартале 2004 года количество реализуемых микропроектов увеличилось на 69 и составило 303 микропроекта. По типам реализуемых микропроектов большинство относится к социальной инфраструктуре – 148, коммунальной/экономической - 130, санитарной и экологической инфраструктуре – 15 и доходоприносящим – 10 микропроектов. В IV квартале 2003 года сообществам было выплачено 43 179 долларов США. В I квартале 2004 года сумма выросла почти в два раза и составила 83 403 долларов США. Во II квартале сумма выплат выросла в 5,7 раза и составила 475 965 долларов США. Увеличение суммы выплат было связано с завершением социальной мобилизации в пилотных сообществах и началом реализации микропроектов. К концу II квартала 2004 года для реализации микропроектов сообществам произведены выплаты на общую сумму 775 461 доллар США. Выплаты производятся на основании заключенных Рамочных соглашений между АРИС, аильными кенешами и территориальными общественными объединениями (ТИО) по траншам.



Исполнительный директор АРИС Э. Ибраимова с отчетом о проделанной работе.



Обсуждение вопросов в ходе заседания наблюдательного совета АРИС.

Исполнительный директор АРИС Э.Ибраимова проинформировала присутствующих также о ходе подготовки Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов (ПИНПМГ). По представленной ею информации целью Проекта является улучшение потенциала местных самоуправлений в предоставлении коммунальных услуг населению в участвующих малых городах. Под «малыми городами» рассматриваются все 22 города Кыргызской Республики, кроме городов Бишкек и Ош. Проект будет состоять из программы по улучшению инфраструктуры в малых городах; технической помощи в подготовке и реализации инвестиционных программ в улучшении инфраструктуры малых городов;

помощи АРИСу в управлении Проектом.

Предварительная оценка расходов и общая предполагаемая стоимость Проекта составляет 16,5 млн. долларов США, из которых 15 млн. долларов США предлагается для грантов Международной ассоциацией развития (МАР). Расходы и финансирование будут окончательно оформлены в течение подготовки Проекта и согласованы с оценочной миссией.

Для финансирования подготовительных мероприятий Проекта Правительством Японии предоставлен грант в размере около 851 тысячи долларов США. Эти средства направляются для проведения подготовительных исследований, а также для разработки компонентов Проекта, включая законодательные и институциональные мероприятия, определение будущих потребностей в технической помощи. Средства гранта также будут использованы для оценки состояния окружающей среды и разработки системы управления финансами в рамках Проекта.

Члены наблюдательного совета единогласным решением утвердили аудиторское заключение независимого аудитора ОсОО «Марка аудит Бишкек» по специальному счету Проекта инвестирования сообществ, согласно которому, отчетность по специальному счету дает правильную и справедливую картину финансового положения по специальному счету Проекта инвестиций сообществ за период с 1 мая 2002 года по 31 декабря 2003 года в соответствии с Международными стандартами аудита и руководством по финансовому учету, отчетности и аудиту (FARAH).

Решением наблюдательного совета АРИС, по Проекту сельских инвестиций и Проекту инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов, утвержден годовой бюджет на 2005 год. Общая сумма по проектам (ПСИ и ПИНПМГ) составила (в тыс. долларах США):

со стороны Международной ассоциации развития (МАР)	6 779
со стороны Правительства Кыргызской Республики	478,7.

На этом очередное заседание наблюдательного совета АРИС завершило свою работу.

ГЛАВНОЕ – УВИДЕТЬ ВООЧИЮ

9 июля 2004 года в Таласской области состоялся семинар «Социальная мобилизация сообществ в рамках реализации Проекта сельских инвестиций» и ознакомление со сданными в эксплуатацию объектами по данному Проекту с участием представителей Администрации Президента Кыргызской Республики, Аппарата Правительства, руководства представительства Всемирного банка в Кыргызстане, Агентства развития и инвестирования сообществ КР (АРИС).

В селе Май Манасского района в рамках семинара состоялось открытие ресурсно-информационного центра, который, по словам губернатора области И. Айдаралиева, даст местным жителям возможность узнать информацию о получении ими грантов и кредитов на развитие хозяйств, а также получать информацию о других проектах.

Ремонт ресурсно-информационного центра был проведен при поддержке АРИС. Общая стоимость объекта, включая вклад сообщества, составил более 360



Познание азов Интернета.

тысяч сомов. Выделенные АРИСом средства были направлены на покупку ремонтно-отделочных материалов, а также трех компьютеров и ксерокса.

В селе Май, ресурсно-информационный центр не единственный объект, который был возведен при помощи АРИС: в настоящее время идет капитальный ремонт сельского клуба, куда уже вложено более 260 тысяч сомов.



Силами местного сообщества ведется ремонт здания начальных классов.

В этом же районе в селе Чон-Капка полным ходом идет подготовка к новому учебному году. В скором времени юные ученики средней школы имени Баялыша Рахман уулу будут обучаться в отремонтированном здании. Здесь сегодня ведется капитальный ремонт здания начальных классов силами местного сообщества, при поддержке АРИС на общую сумму 130598 сомов, из них 3 % вклад сообщества составил 3 918 сомов, 17 % трудовое участие сообщества – 22 892 сома, вклад АРИСа - 103 788 сомов. Как отметила заместитель директора школы по организационным вопросам Э.Калматова,

капитальный ремонт учебного заведения не проводился со дня его основания в 50-е годы.

После завершения ремонта здания начальных классов ответственность по проведению отопления возьмет на себя местное самоуправление.

Еще один информационный центр был открыт в ходе семинара в селе Кызыл-Жылдыз Манасского района, который оснащен современной оргтехникой. Отныне каждый житель села будет иметь возможность бесплатно обучиться компьютерной грамоте и пользованию Интернетом. Их обучением займутся местные преподаватели информатики. Реализация данного микропроекта осуществлена при поддержке АРИС, которое для ремонта помещения и его оснащения выделило более 230 тысяч сомов.

Как отметила исполнительный директор АРИС Эльмира Ибраимова, успешная реализация Проекта, это, в первую очередь, полностью заслуга местных жителей,



Почетные граждане Манасского района.

которые вкладывают огромный труд для улучшения инфраструктуры сел. АРИС в будущем, как отметила Эльмира Ибраимова, продолжит финансирование местных сообществ: к вошедшим 8 айыл окмоту в Проект сельских инвестиций по Таласской области добавятся еще два - Кыргызстан в Манасском районе и Жерге-Тал в Таласском районе.

Во второй половине дня глава госадминистрации Манасского района Акпаралы Карабаев вручил звания Почетного гражданина Манасского района Постоянному представителю Всемирного Банка Крису Лавлейсу и исполнительному директору АРИС Эльмире Ибраимовой за вклад в развитие местных сообществ, преодоление бедности и развитие социальной инфраструктуры сел Таласской области.

В настоящее время Проектом сельских инвестиций в Таласской области охвачено 2 района, 8 айльных кенешей, с общим охватом 21 села. В области в рамках Проекта реализуется 21 микропроект на общую сумму более 4 млн. сомов.

ИССЫК-КУЛЬЦЫ ПОЛУЧАТ ПЕРВУЮ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ

6 августа 2004 года Северным региональным представительством Агентства развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС) проведен семинар «Социальная мобилизация сообществ в рамках Проекта сельских инвестиций» в Иссык-Кульской области. В данном регионе АРИС планирует реализовать 35 микропроектов на общую сумму 2,5 млн. сомов в течение 3 месяцев (с августа по октябрь). Эти средства будут перечислены на строительство и ремонт школ, ресурсных центров, медицинских учреждений на уровне сообществ, установок очистительных сооружений питьевой воды и телефонной связи, поставку стройматериалов и консультационные услуги.



Стоматологический кабинет в селе Тосор.

В селе Тосор Жетиогузского района состоялась презентация завершенных микропроектов АРИСа: пункта оказания первой помощи, стоматологического кабинета, здания для дошкольного образования, быткомбината, отремонтированного сельского клуба. В селе Тамга в рамках Проекта сельских инвестиций открыт информационный центр в здании местного айыл окмоту. В этом же селе по инициативе местной учительницы открыт инклюзивный класс для детей-инвалидов, где их планируют обучать по индивидуальной методике: кроме школьной программы дети будут приобщаться к прикладному и изобразительному искусству.

Планируется также обеспечить учащихся на время занятий горячим питанием. Здесь же в Тамге один из микропроектов направлен на возрождение селекционно-племенной работы по выведению бурой шведской породы крупного рогатого скота: начал функционировать при содействии АРИС пункт искусственного осеменения “Ветсервис”. Через 7-8 месяцев, по словам лидера микропроектной



Инклюзивный класс для детей-инвалидов в селе Тамга.

группы Камала Забирова, ожидается появление первых телят от быков лучших мировых пород. “Ветсервис” является одним из 16 завершенных микропроектов в Тамгинском айыл окмоту в рамках Проекта сельских инвестиций. Презентация “Ветсервиса” вызвала бурный интерес присутствовавших, опыт коллег заинтересовал и соседние регионы.

В целом микропроектные группы отнеслись к реализации Проекта со всей ответственностью и мобилизация местного населения проходит на должном уровне: Проектом сельских инвестиций по Иссык-Кульской области охвачено 5 районов, 17 айльных кенешей с общим

охватом 50 сел, задействовано около 70 тысяч человек местного сообщества. Проектом планируется ежегодное вовлечение в программу около 300 тысяч сельских жителей.

После презентации завершенных микропроектов в рамках Проекта сельских инвестиций, во второй половине дня для участников семинара был проведен круглый стол под названием «Механизмы обмена опытом для эффективной реализации проектов в рамках ПСИ». В ходе проведения круглого стола участниками были рассмотрены вопросы стратегии развития сел и территорий айльных кенешей с участием глав айыл окмоту, разработки и реализации проектов, финансового управления, процедуры закупок, налогов в рамках ПСИ.



Лидер микропроектной группы К. Забиров.



99 АИЛЬНЫХ КЕНЕШЕЙ, ВОШЕДШИХ В ПРОЕКТ СЕЛЬСКИХ ИНВЕСТИЦИЙ

Пилотным этапом Проекта сельских инвестиций, который начался в августе 2003 года, было охвачено 46 аильных кенешей во всех областях Кыргызстана. Как было отмечено представителями миссии Всемирного банка, пилотный этап Проекта ведется успешно. Международная ассоциация развития (МАР) 4 марта 2004 года признала грант, направленный на реализацию Проекта сельских инвестиций, вступившим в силу.

АРИС доводит до сведения следующий список аильных кенешей, где идет реализация пилотного этапа Проекта сельских инвестиций:

Ак-Сай, Дара, Кара-Булак - Баткенского района, Котормо, Халмион - Кадамжайского района **Баткенской области**, Авлетим, Кара-Суу - Аксыйского района, Ак-Там - Ала-Букинского района, Курманбек (Архангельск), Кара-Алма, Кызыл-Туу - Сузакского района **Жалал-Абадской области**, Кереге-Таш - Ак-Суйского района, Тамга - Джеты-Огузского района, Тамчы, Тору-Айгыр - Иссык-Кульского района **Иссык-Кульской области**, Кара-Суу - Ат-Башинского района, Мин-Куш - Жумгалского района, Кара-Суу, Чолпон - Кочкорского района, Орток, Учкун - Нарынского района **Нарынской области**, Керме-Тоо, Мангыт - Араванского района, Кара-Кулжа, Ылай-Талаа - Кара-Кульжинского района, Кызылкыштак, Мады, Нариман - Кара-Суйского района, Исанов, Кенеш - Ноокатского района, Куршаб - Узгенского района **Ошской области**, Май, Уч-Коргон - Манасского района, Арал, Кууганды - Таласского района **Таласской области**, Таш-Добо, Таш-Мойнок - Аламудунского района, Сарыбулак, Талдыбулак - Жайылского района, Кок-Ойрок - Кеминского района, Беловодск - Московского района, Вознесенровка, Орто - Панфиловского района, Нурмамбет, Сын-Таш, Ысык-Ата - Ысык-Атинского района **Чуйской области**.

В первой половине 2004 года в основной этап Проекта вовлечены 34 новых аильных кенешей:

Ак-Суу, Кара-Жыгач, Кызыл-Туу - Аксыйского района, Атай, Кара-Суу, Каргалык, Кокирим, Тогуз-Торо - Тогуз-Тороузского района, Каныш-Кыя, Сумсар - Чаткальского района **Джалал-Абадской области**, Ак-Чий, Боз-Учук, Отрадное - Ак-Суйского района, Абдрахманов - Иссык-Кульского района, Кок-Мойнок, Кун-Батыш - Тонского района, Ак-Булак, Тогуз-Булак - Тюпского района **Иссык-Кульской области**, Кара-Бургон - Ак-Талинского района, Байзак - Жумгалского района, Семиз-Бел - Кочкорского района, Жерге-Тал - Нарынского района **Нарынской области**, Алай - Алайского района, Чалма - Кара-Кульжинского района, Салам-Алик - Узгенского района, Кашка-Суу - Чон-Алайского района **Ошской области**, Кайынды - Манасского района, Айдаралиев, Кок-Ой, Талды-Булак - Таласского района **Таласской области**, Суусамыр - Жайылского района, Чым-Коргон - Кеминского района, Логвиненко, Новопокровка - Ысык-Атинского района **Чуйской области**.

Во второй половине нынешнего года в Проект сельских инвестиций дополнительно будут вовлечены еще 19 аильных кенешей:

Маргун - Лейлекского района **Баткенской области**, Кыз-Кол, Ырыс - Сузакского района, Суеркулов - Токтогульского района **Джалал-Абадской области**, Араван - Араванского района, Ой-Тал - Кара-Кульджинского района **Ошской области**, Оргочор, Саруу, Ырдык - Джеты-Огузского района, Каджи-Сай - Тонского района, Карасаев - Тюпского района **Иссык-Кульской области**, Конорчок - Ак-Талинского района, Жаны-Арык - Джумгалского района, Кош-Добо, Кум-Добо - Кочкорского района, Жан-Булак, Казан-Куйган - Нарынского района **Нарынской области**, Кыргызстан - Манасского района, Жерге-Тал Таласского района **Таласской области**.

Таким образом, Проектом в течение 2004 года будет охвачено 99 местных сообществ общей численностью населения около семисот тысяч человек.



Учредитель:
Агентство развития и инвестирования
сообществ Кыргызской Республики (АРИС)

Главный редактор
Выпускающий редактор

Э. Ибраимова
И. Исаков

720001, Кыргызская Республика,
г. Бишкек,
проспект Чуй 164 а, комн. № 501,
телефоны: + 996 (312) 61-13-06; 61-03-66
факс: + 996 (312) 61-18-01
e-mail: office@aris.kg, press@aris.kg

Бюллетень выходит один раз в два месяца.